

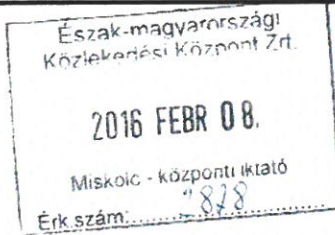


**SZERZŐDÉS AUTÓBUSZ RENDELKEZÉSRE
BOCSÁTÁSA SZERZŐDÉSES JÁRATRA**

BA 0301/02a

0. Módosítás

1. oldal (3)



Szerz.szám: *EMKK szerz. 27/2016*

Vonalszám: 13101, 13102, 13103

SZERZŐDÉS

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

mely egyrészt az

Mátészalka Város Önkormányzata 4700 Mátészalka, Hősök tere 9.

(továbbiakban: Megrendelő)

Pénzforgalmi jelzőszáma: **OTP Bank Nyrt. 10700402-25452208-51100005**

Képviseli: **Hanusi Péter** polgármester

Kapcsolattartó: **Kovács István** beosztása: műszaki irodavezető

Munkahelyének címe, telefon-, fax- és telexszáma:

Mátészalka Város Önkormányzata, 4700 Mátészalka, Hősök tere 9.

Telefon: 44/501-303, Fax: 44/501-315, E-mail: muszaki@mateszalka.hu

másrészt

az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 3527

Miskolc, József Attila u.70.sz. (továbbiakban: Üzembentartó)

Pénzforgalmi jelzőszáma: **Kereskedelmi és Hitelbank 10404405-44008891-00000000**

Ügyintéző neve: **Iski Szilvia** beosztása: szabadáras értékesítési irodavezető

Munkahelyének címe, telefon-, fax- és telexszáma:

3527 Miskolc, József A. út 70.sz.

Tel: 46/340-294


Fax: 46/340-294

E-mail: iski.szilvia@emkk.hu

között kölcsönös megállapodás alapján a következő feltételek mellett jött létre.

PK

4

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | SZERZŐDÉS AUTÓBUSZ RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSA SZERZŐDÉSES JÁRATRA BA 0301/02a | 0. Módosítás 2. oldal (3) |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|

I. A szerződés tárgya:

1./ A szerződő felek IK 260, Credo EC12, Autosan 1012 típusú autóbusz rendelkezésre bocsátásában állapodnak meg, melyet az üzemeltető a megrendelő dolgozóinak – munkavégzéssel összefüggő – szállítása céljából bocsát rendelkezésre.

2./ Tárgybani szerződés **2016. év január hó 1. naptól** érvényes.

Üzemeltető fenntartja a jogot - költségeinek és ráfordításainak emelkedése esetén - a szerződés 'Díjfelszámítás, elszámolás' megállapodásában foglalt tarifa újratárgyalására.

A szerződést a felek egyoldalú felmondással vagy közös megállapodással 30 napos felmondási idővel megszüntethetik.

Felmondás esetén a szerződő felek a fennmaradó napokra gépjárművenként a meghiúsult teljesítményért fizetendő díjat állapítanak meg, melynek mértéke az előző hónap teljesítménye alapján megállapított díjtétel és az egy napi átlag kilométer szorzata.

II. Autóbuszok foglalkoztatása:

1./ Üzemeltető köteles az autóbust a szerződésben meghatározott időpontban és helyen kiállítani. Amennyiben az autóbusz meghibásodik pótlásáról köteles gondoskodni.

2./ Szerződő felek a személyszállítási feladatok teljesítésére a – közösen készített – menetrendben, útvonal - bemérési jegyzőkönyvben feltüntetett km és időadatokat, és a viszonylatonként szállítandó személyek számát határozzák meg.

3./ Az autóbusszal forgalmi engedélyében feltüntetett ülőhely számnál nem több ülő utas szállítható.

4./ Szerződő felek megegyeznek, hogy a rendelkezésre bocsátott autóbusz szállítási szolgáltatását elsősorban a városban dolgozó emberek, diákok és a lakosság vehetik igénybe.



**SZERZŐDÉS AUTÓBUSZ RENDELKEZÉSRE
BOCSÁTÁSA SZERZŐDÉSES JÁRATRA**

BA 0301/02a

0. Módosítás

3. oldal (3)

5./ Üzembentartó a szerződés teljesítéséről autóbusszonként és naponta menetlevelet vezet. A menetlevélen a menetrendben, vagy az útvonal bemérési jegyzőkönyvben feltüntetett teljesítményi adatok - kilométer adatok - képezik a díjszámítás alapját, ezért annak helyességét a **Megrendelő - ellenőrzés után - aláírásával igazolja.**

Jelen szerződéses fuvar vállalására vonatkozó díjszámítási, elszámolási adatokat az 1.sz. melléklet, a pénzügyi megállapodást a 2.sz. melléklet tartalmazza.

III. Vonatkozó rendelkezések:

1./ A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv vállalkozásra vonatkozó rendelkezései a 89/1988. (XII. 20.) MT.sz. rendeletben foglaltak az irányadók.

2./ A szerződésből eredő vitás kérdéseket a szerződő felek egyeztető tárgyaláson rendezik. Ennek eredménytelensége esetén a szerződő felek az üzembentartó székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességében állapodnak meg.

Melléklet: 1 db Díjszámítási megállapodás
1 db Pénzügyi megállapodás
1 db Vonal-menetrend

Miskolc, 2016. január 4.

Pelcz Gábor

Észak-magyarországi Közlekedési
Központ Zrt. Vezérigazgató
Üzembentartó



Hanusz Péter

Mátészalka Város Polgármestere

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | <p align="center">SZERZŐDÉS AUTÓBUSZ RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSA SZERZŐDÉSES JÁRATRA</p> <p align="center">BA 0301/02b</p> | <p>0. Módosítás</p> <p>1. oldal (1)</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|

Szerz.száma:

1. sz. melléklet

Dijfelszámítás, elszámolás

1./ A teljesítmények elszámolása, ill. fuvardíjak kiegyenlítése átutalással történik.

A havonkénti egyenlegek a tényleges havi km-teljesítmények alapján kerülnek elszámolásra. Ehhez szükséges, hogy az igazolt tárgyhavi menetlevelek a tárgyhót követő első munkanapon beérkezzenek az üzemtartóhoz.

A díjszámítás szempontjából minden megkezdett kilométer teljesítmény teljes kilométernek számít. (A kilométer kerekítéseket gépkocsinként és naponta kell elvégezni.)

2./ A személyszállítás díjat a ténylegesen felmerült felkerekített km-teljesítmények után számítja az üzemtartó.

A figyelembe vehető km-teljesítmény és a megállapított díjtétel képezi a személyszállítás díját. Nem került díj felszámításra azokon a km-teljesítményekre, amelyek a következő okok valamelyikéből merültek fel:


- az autóbusz meghibásodásával kapcsolatos mentés,
- az üzemtartónak a szerződéses járatokon, illetőleg a szerződő fél megrendelésein kívüli érdeke,
- útvonalbejárás.

3./ Megrendelő igényének megfelelően a jelen szerződés alapján kiállított autóbuszokon utazók biztosításának érdekében az Üzemben tartó BSZ.mintájú éves utazási igazolványt és B.3.sz.mintájú biztosítási jegyet bocsát rendelkezésre.

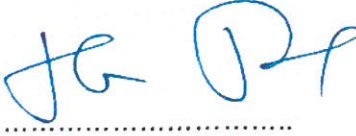
4./ Egyéb megállapodások: Szerződéses autóbusz díja:


| | |
|--------------------|--------------------------------------------|
| IK 260 típus | 345,- Ft/km, mely az Áfa-t nem tartalmazza |
| Credo EC12 típus | 345,- Ft/km, mely az Áfa-t nem tartalmazza |
| Autosan 1012 típus | 380,- Ft/km, mely az Áfa-t nem tartalmazza |

Miskolc, 2016. január 04.


 Pelcz Gábor
 Észak-magyarországi Közlekedési
 Központ Zrt. Vezérigazgató
 Üzemtartó




 Hanusi Péter
 Mátészalka Város Polgármestere

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | <p style="text-align: center;">SZERZŐDÉS AUTÓBUSZ RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSA SZERZŐDÉSES JÁRATRA</p> <p style="text-align: center;">BA 0301/02c</p> | <p>0. Módosítás</p> <p>1. oldal (1)</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|

Szerz.szám:

2. sz. melléklet

PÉNZÜGYI MEGÁLLAPODÁS

Az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 3527 Miskolc, József A. u. 70. pénzforgalmi jelzőszáma: Kereskedelmi és Hitelbank 10404405-44008891-00000000 mint szállító, és a Mátészalka Város Önkormányzata mint vevő, 4700 Mátészalka, Hősök tere 9. pénzforgalmi jelzőszáma: OTP Bank Nyrt. 10700402-25452208-51100005 mint vevő között. Az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. szolgáltatásban részesíti a vevőt a jelen megállapodás szerint.

Fizetési mód: banki átutalás

Fizetési határidő: a számla megrendelő általi kézhezvételétől számított 8 banki nap

Késedelmi kamat: a jegybanki alapkamat kétszerese

- Felek az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58 §-a szerinti időszakos elszámolásban állapodnak meg.
- A vevő kijelenti, hogy fizetési kötelezettségeit folyamatosan teljesíti, nem áll csőd-, felszámolás-, végelszámolási eljárás alatt.
- Késedelmes fizetés esetén az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. jogosult a fenti késedelmi kamatot felszámítani.
- Megszűnt megállapodás esetén a szolgáltatást csak készpénzzel történő fizetés esetén biztosítjuk.

Miskolc, 2016. január 4.



.....
Pélcz Gábor
Észak-magyarországi Közlekedési Központ
Zrt. Vezérigazgató
Üzembentartó



.....
Hanusz Péter
Mátészalka Város Polgármestere



Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.

SZERZŐDÉSES MENETREND

13101 Mátészalka, autóbuszállomás – Mátészalka, Kalmár út

| 101 | 113 | 116 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 102 | 114 | 116 |
|------|-------|-------|------|------|----------------------------------|------|-------|-------|
| | | | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 55 | 15 01 | 17 10 |
| | | | | 1,2 | Mátészalka, Fő tér | 7 52 | 14 58 | |
| | | | | 2,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 51 | 14 57 | |
| | | | | 2,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 50 | 14 56 | |
| | | | | 3,8 | Mátészalka, MOM | 7 46 | 14 52 | |
| | | | 3,1 | 4,8 | Mátészalka, Kossuth L. Tagiskola | 7 43 | 14 49 | 17 03 |
| | | | 3,6 | 5,3 | Mátészalka, Szakmunkásképző | 7 40 | 14 46 | 17 00 |
| | | | 4,2 | 5,9 | Mátészalka, Köztetető | 7 38 | 14 44 | 16 57 |
| | | | 4,5 | 6,2 | Mátészalka, nyírbátori útelág. | 7 37 | 14 43 | 16 56 |
| | | | 5,6 | 7,3 | Mátészalka, aut. áll. | 7 35 | 14 41 | 16 55 |
| 7 05 | 14 12 | 16 25 | 6,0 | 7,7 | Mátészalka, Fő tér | 7 33 | 14 39 | 16 53 |
| 7 07 | 14 14 | 16 27 | 6,8 | 8,3 | Mátészalka, Alkotmány u. | 7 32 | 14 38 | 16 52 |
| 7 08 | 14 15 | 16 28 | 7,5 | 9,2 | Mátészalka, munkügyi központ | 7 30 | 14 36 | 16 50 |
| 7 10 | 14 17 | 16 30 | 8,1 | 9,8 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 29 | 14 35 | 16 49 |
| 7 11 | 14 18 | 16 31 | 8,8 | 10,6 | Mátészalka, Móricz Zs. Áh. Isk. | 7 28 | 14 34 | 16 48 |
| 7 12 | 14 19 | 16 32 | 9,3 | 11,0 | Mátészalka, Jármű u. | 7 26 | 14 32 | 16 46 |
| 7 14 | 14 21 | 16 34 | 9,9 | 11,6 | Mátészalka, Magyar Közút Zrt. | 7 25 | 14 31 | 16 45 |
| 7 15 | 14 22 | 16 35 | 10,3 | 12,0 | Mátészalka, Északi köntű 32. | 7 24 | 14 30 | 16 44 |
| 7 16 | 14 23 | 16 36 | 10,8 | 12,5 | Mátészalka, Északi köntű 74. | 7 23 | 14 29 | 16 43 |
| 7 18 | 14 25 | 16 38 | 11,2 | 12,9 | Mátészalka, Kalmár u. | 7 21 | 14 27 | 16 41 |
| 7 19 | 14 26 | 16 39 | | | | | | |

13102 Mátészalka, Bútorgyár – Mátészalka, Csokonai út

| 103 | 105 | 107 | 109 | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 104 | 106 | 108 | 110 |
|------|------|------|-------|-----|--------------------------------|------|------|-------|-------|
| | 9 20 | 9 51 | 11 26 | 0,0 | Mátészalka, bútorgyár | 8 25 | 9 50 | 11 24 | |
| | 9 21 | 9 52 | 11 27 | 0,8 | Mátészalka, Nagy-Plac | 8 24 | 9 49 | 11 23 | |
| | 9 23 | 9 54 | 11 29 | 1,6 | Mátészalka, Köztetető | 8 22 | 9 47 | 11 21 | |
| | 9 24 | 9 55 | 11 30 | 1,9 | Mátészalka, nyírbátori útelág. | 8 21 | 9 46 | 11 20 | |
| | 9 25 | 9 56 | 11 31 | 2,2 | Mátészalka, EMKK Zrt. | 8 20 | 9 45 | 11 19 | |
| | 9 26 | 9 57 | 11 32 | 2,5 | Mátészalka, aut. áll. | 8 19 | 9 44 | 11 18 | 11 50 |
| 8 02 | 9 28 | | 11 34 | 3,3 | Mátészalka, Fő tér | 8 17 | 9 42 | | 11 48 |
| 8 04 | 9 29 | | 11 36 | 3,8 | Mátészalka, E-ON Zrt. | 8 15 | 9 40 | | 11 46 |
| 8 06 | 9 30 | | 11 38 | 4,4 | Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 8 13 | 9 38 | | 11 44 |
| 8 08 | 9 32 | | 11 40 | 4,9 | Mátészalka, Csokonai út | 8 11 | 9 36 | | 11 42 |
| 8 10 | 9 34 | | | | | | | | |

☒ Ünnepnapok kivételével szerdai és szombati napokon

13103 Mátészalka autóbuszállomás – Mátészalka, Cinevég

| 117 | 119 | 111 | 139 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 118 | 138 | 112 | 132 |
|------|------|-------|-------|-----|-----|-------------------------------|------|------|-------|-------|
| 6 45 | 7 15 | 13 50 | 16 15 | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 05 | 7 40 | 14 10 | 16 35 |
| 6 47 | 7 17 | 13 52 | 16 17 | 0,6 | 0,6 | Mátészalka, Fő tér | 7 03 | 7 38 | 14 08 | 16 33 |
| 6 49 | 7 19 | | | 0,9 | 0,9 | Mátészalka, Hilló park | | | 14 06 | 16 31 |
| 6 50 | 7 20 | | | 1,3 | 1,3 | Mátészalka, Flakóczi u. | | | 14 05 | 16 30 |
| 6 52 | 7 22 | | | 1,8 | 1,8 | Mátészalka, TESCO | | | 14 03 | 16 28 |
| | | 13 54 | 16 19 | 1,3 | | Mátészalka, Kossuth u. 54. | 7 01 | 7 36 | | |
| | | 13 55 | 16 20 | 1,9 | | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 6. | 7 00 | 7 35 | | |
| | | 13 56 | 16 21 | 2,2 | | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 34. | 6 59 | 7 34 | | |
| | | 13 57 | 16 22 | 2,6 | | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 80. | 6 58 | 7 33 | | |
| | | 13 59 | 16 24 | 3,1 | | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 153. | 6 56 | 7 31 | | |
| 6 54 | 7 25 | 14 00 | 16 25 | 3,4 | 3,3 | Mátészalka, Cinevég | 6 55 | 7 30 | 14 00 | 16 25 |

Handwritten notes in blue ink, possibly a signature or initials, located at the bottom right of the page.

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződés 1. sz. módosítása

mely létrejött egyrészt Mátészalka Város Önkormányzata (továbbiakban: Megrendelő) 4700 Mátészalka, Hősök tere 9., képviseli **Hanusi Péter polgármester**

másrészről Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság (továbbiakban: Üzembentartó) 3527 Miskolc, József A. u. 70., képviseli **Pelcz Gábor vezérigazgató** (továbbiakban együtt: Felek) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

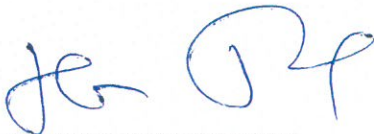
- 1) Felek 2016. január 4-én szerződést kötöttek Mátészalka város közigazgatási határán belül szerződéses járatok 2016. január 1-től történő közlekedtetésére vonatkozóan.
- 2) Felek a szerződés mellékletét képező szerződéses menetrendet 2018. július 23-ai hatállyal közös megegyezéssel módosítják.
- 3) Az 1. pontban hivatkozott szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak, és a szerződés csak jelen módosítással együtt érvényes.
- 4) Jelen szerződésmódosítás 2018. július 23-án lép hatályba.

Felek a szerződésmódosítást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal egyezőt aláírják.

Melléletek:

13104 szerződéses menetrend 2018. július 23-tól augusztus 31-ig

Mátészalka, 2018. július 20.



.....
Mátészalka Város
Önkormányzatának képviselőjeként:

Hanusi Péter
polgármester



Miskolc, 2018. július 20.

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.



.....
Észak-magyarországi Közlekedési
Központ Zrt. képviselőjeként:

Pelcz Gábor
vezérigazgató



Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság

3527 Miskolc, József Attila u. 70.

Adószám: 24198440-2-05

Cégjegyzékszám: Cg.05-10-000500

ÉMKK

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.



SZERZŐDÉSES MENETREND

13104 Mátészalka aut. áll. – Baross L. út – MOM - Autóbusz áll.

Érvényes 2018.07.23-tól 2018.08.31-ig.

| km | Énkk. Zrt. | x | x | x |
|-----|------------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 0,0 | Mátészalka Autóbuszállomás | 7.15 | 13.10 | 16.10 |
| 0,3 | Émkk Zrt. Műszaki telep | 7.16 | 13.11 | 16.11 |
| 1,1 | Mátészalka Nyírbátori útelágazás | 7.17 | 13.12 | 16.12 |
| 1,4 | Mátészalka Köztemető | 7.18 | 13.13 | 16.13 |
| 2,0 | Mátészalka Szakmunkásképző | 7.20 | 13.15 | 16.15 |
| 2,3 | Mg. Szakközépiskola | 7.21 | 13.16 | 16.16 |
| 2,5 | Mátészalka Kossuth L. Tagiskola | 7.23 | 13.18 | 16.18 |
| 3,5 | Mátészalka MOM | 7.26 | 13.21 | 16.21 |
| 3,9 | Mátészalka Kórház út | 7.28 | 13.23 | 16.23 |
| 5,3 | Mátészalka autóbusz állomás | 7.30 | 13.25 | 16.25 |

x-közlekedik 2018.07.23-tól 2018.08.31-ig munkanapokon.



Megrendelő

Mátészalka Város Önkormányzata

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.
53.

Vállalkozó:

Észak-Magyarországi Közlekedési Központ Zrt.

(12/2016-0/2018)

SZERZ.:27/2016

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

2. sz. módosítás

Mely egyrészről:

Mátészalka Város Önkormányzata (4700 Mátészalka, Hősök tere 9.), mint: **Megrendelő**,
másrészről az

Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság,
(3527 Miskolc, József A. út 70., cégjegyzékszám: Cg.05-10-000500, adószám: 24198440-2-
05, bankszámlaszám: Budapest Bank Zrt. 10102718-32088100-00000002), mint
Üzembentartó

(Megrendelő és Üzembentartó a továbbiakban együttes említésük során: Felek)

között létrejött az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek a Szerződéses autóbusz járatok szolgáltatásának ellátására az 27/2016 számon 2016. január 1. napjától érvényes szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 3. számú – MENETREND – mellékletét módosítják. Az új „SZERZŐDÉSES MENETREND” 2018. december 1. napjától érvényes, mely jelen módosítás mellékletét képezi.

A szerződés többi pontját a módosítás nem érinti.

Miskolc, 2018. november 22.

.....
Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.
Üzembentartó képviselőként

Ignác László **Kocsis Tibor**
közlekedési főigazgató forgalmi igazgató

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.

.....
Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviselőként

Dr. Hanusi Péter
polgármester

.....



SZERZŐDÉSES MENETREND

Szerződésszám: 27/2016

III. sz. melléklet

Érvényes:
2018. december 1-től

13101 Mátészalka, autóbusz-állomás – Mátészalka, Kalmár út

| 101 | 113 | 115 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 102 | 114 | 116 |
|--------|---------|---------|------|------|----------------------------------|--------|---------|---------|
| | | | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 55 | 15 01 | 17 10 |
| | | | | 1,2 | Mátészalka, Fő tér | 7 52 | 14 58 | |
| | | | | 2,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 51 | 14 57 | |
| | | | | 2,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 50 | 14 56 | |
| | | | | 3,8 | Mátészalka, MOM | 7 46 | 14 52 | |
| | | | 3,1 | 4,8 | Mátészalka, Kossuth L. Tagiskola | 7 43 | 14 49 | 17 03 |
| | | | 3,6 | 5,3 | Mátészalka, Szakmunkásképző | 7 40 | 14 46 | 17 00 |
| | | | 4,2 | 5,9 | Mátészalka, Köztetető | 7 38 | 14 44 | 16 57 |
| | | | 4,5 | 6,2 | Mátészalka, nyírbátori útelág. | 7 37 | 14 43 | 16 56 |
| ▲ 7 05 | ▲ 14 12 | ▲ 16 25 | 5,6 | 7,3 | Mátészalka, aut. áll. | 7 35 | 14 41 | 16 55 |
| 7 07 | 14 14 | 16 27 | 6,0 | 7,7 | Mátészalka, Fő tér | 7 33 | 14 39 | 16 53 |
| 7 08 | 14 15 | 16 28 | 6,6 | 8,3 | Mátészalka, Alkotmány u. | 7 32 | 14 38 | 16 52 |
| 7 10 | 14 17 | 16 30 | 7,5 | 9,2 | Mátészalka, munkaügyi központ | 7 30 | 14 36 | 16 50 |
| 7 11 | 14 18 | 16 31 | 8,1 | 9,8 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 29 | 14 35 | 16 49 |
| 7 12 | 14 19 | 16 32 | 8,8 | 10,5 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 28 | 14 34 | 16 48 |
| 7 14 | 14 21 | 16 34 | 9,3 | 11,0 | Mátészalka, Jármű u. | 7 26 | 14 32 | 16 46 |
| 7 15 | 14 22 | 16 35 | 9,9 | 11,6 | Mátészalka, Magyar Közút Zrt. | 7 25 | 14 31 | 16 45 |
| 7 16 | 14 23 | 16 36 | 10,3 | 12,0 | Mátészalka, Északi körút 32. | 7 24 | 14 30 | 16 44 |
| 7 18 | 14 25 | 16 38 | 10,8 | 12,5 | Mátészalka, Északi körút 74. | 7 23 | 14 29 | 16 43 |
| ▲ 7 19 | ▲ 14 26 | ▲ 16 39 | 11,2 | 12,9 | Mátészalka, Kalmár út. | ▲ 7 21 | ▲ 14 27 | ▲ 16 41 |

▲ iskolai előadási napokon

13102 Mátészalka, Bútorgyár – Mátészalka, Csokonai út

| 103 | 105 | 107 | 109 | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 104 | 106 | 108 | 110 |
|--------|------|-------|-------|--------------------------------|-------------------------------|------|-------|-------|-------|
| 9 20 | 9 51 | 11 26 | 0,0 | Mátészalka, bútorgyár | 8 25 | 9 50 | 11 24 | | |
| 9 21 | 9 52 | 11 27 | 0,8 | Mátészalka, Nagy-Piac | 8 24 | 9 49 | 11 23 | | |
| 9 23 | 9 54 | 11 29 | 1,6 | Mátészalka, Köztetető | 8 22 | 9 47 | 11 21 | | |
| 9 24 | 9 55 | 11 30 | 1,9 | Mátészalka, nyírbátori útelág. | 8 21 | 9 46 | 11 20 | | |
| 9 25 | 9 56 | 11 31 | 2,2 | Mátészalka, EMKK Zrt. | 8 20 | 9 45 | 11 19 | | |
| 9 8 02 | 9 26 | 9 57 | 11 32 | 2,5 | Mátészalka, aut. áll. | 8 19 | 9 44 | 11 18 | 11 50 |
| 8 04 | 9 28 | | 11 34 | 3,3 | Mátészalka, Fő tér | 8 17 | 9 42 | | 11 48 |
| 8 06 | 9 30 | | 11 36 | 3,8 | Mátészalka, E-ON Zrt. | 8 15 | 9 40 | | 11 46 |
| 8 08 | 9 32 | | 11 38 | 4,4 | Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 8 13 | 9 38 | | 11 44 |
| 9 8 10 | 9 34 | 11 40 | 4,9 | Mátészalka, Csokonai út | 8 11 | 9 36 | | 11 42 | |

☉ ünnepnapok kivételével szerdai és szombati napokon

13103 Mátészalka, autóbusz-állomás – Mátészalka, Cinevég

| 117 | 119 | 111 | 139 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 118 | 138 | 112 | 132 |
|--------|--------|---------|---------|-----|-----|-----------------------------------|--------|--------|---------|---------|
| ▲ 6 45 | ▲ 7 15 | ▲ 13 50 | ▲ 16 15 | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | ▲ 7 05 | ▲ 7 40 | ▲ 14 10 | ▲ 16 35 |
| 6 46 | 7 16 | 13 51 | 16 16 | 0,6 | 0,6 | Mátészalka, Fő tér | 7 04 | 7 39 | 14 09 | 16 34 |
| 6 47 | 7 17 | 13 52 | 16 17 | 0,9 | 0,9 | Mátészalka, Hild park | 7 03 | 7 38 | 14 08 | 16 33 |
| 6 48 | 7 19 | 13 53 | 16 18 | 1,3 | 1,3 | Mátészalka, Rákóczi u. | 7 02 | 7 37 | 14 07 | 16 32 |
| | | 13 54 | 16 19 | | 1,8 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 7 01 | 7 36 | | |
| | | 13 55 | 16 20 | | | 0,6 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 7 00 | 7 35 | | |
| | | 13 56 | 16 21 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 59 | 7 34 | | |
| | | 13 57 | 16 22 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 58 | 7 33 | | |
| | | 13 58 | 16 23 | | | 0,6 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 6 57 | 7 32 | | |
| | | 13 59 | 16 24 | | 1,8 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 6 56 | 7 31 | | |
| | | 14 00 | 16 25 | | 2,8 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 6. | 6 55 | 7 30 | | |
| | | 14 01 | 16 26 | | 3,1 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 34. | 6 54 | 7 29 | | |
| | | 14 02 | 16 27 | | 3,5 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 80. | 6 53 | 7 28 | | |
| | | 14 03 | 16 28 | | 4,0 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 153. | 6 52 | 7 27 | | |
| | | 14 04 | 16 29 | | 4,4 | Mátészalka, TESCO | 6 51 | 7 26 | | |
| ▲ 6 50 | ▲ 7 23 | ▲ 14 05 | ▲ 16 30 | 3,4 | 5,9 | Mátészalka, Cinevég | ▲ 6 50 | ▲ 7 25 | ▲ 14 05 | ▲ 16 30 |

▲ iskolai előadási napokon

Miskolc, 2018. november 19.

[Handwritten signature]
Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.

[Handwritten signature]

É.3943/19

2019 FEBR 19.

127. kerületi
(214/2019.)

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

3. sz. módosítás

| | |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|
| Mátészalkai Polgármesteri Hivatal 4701 Mátészalka, Hősök tere 9. Pf. 31 | |
| SZERZ: 27/2016 | |
| Iktatva: | 2019-02-19 |
| Szám: | 504-1/19 |
| Ügyintéző: | Melléklet: |

Mely egyrészlől:

Mátészalka Város Önkormányzata (4700 Mátészalka, Hősök tere 9.), mint: **Megrendelő**,
másrészlől az

Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság,
(3527 Miskolc, József A. utca 70., cégjegyzékszám: Cg.05-10-000500, adószám: 24198440-
2-05, bankszámlaszám: Budapest Bank Zrt. 10102718-32088100-00000002), mint
Üzembentartó

(Megrendelő és Üzembentartó a továbbiakban együttes említésük során: **Felek**)
között létrejött az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek a Szerződéses autóbusz járatok szolgáltatásának ellátására a 27/2016 számon 2016.
január 1. napjától érvényes szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 3. számú –
MENETREND – mellékletét módosítják. Az új „SZERZŐDÉSES MENETREND” 2019.
március 1. napjától érvényes, mely jelen módosítás mellékletét képezi.

A szerződés többi pontját a módosítás nem érinti.

Jelen – 4 példányban készült – módosítást a Felek elolvasták és megértés után azt, mint
akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Miskolc, 2019. február 11.

.....
Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.
Üzembentartó képviselőjében

Ignác László **Kocsis Tibor**
közlekedési főigazgató forgalmi igazgató

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.

.....
Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviselőjében

Dr. Hanusi Péter
polgármester





SZERZŐDÉSES MENETREND

Szerződés szám: 27/2016

III. sz. melléklet

Érvényes:
2019. március 1-től

13101 Mátészalka, autóbussz-állomás – Mátészalka, Kalmár út

| 101 | 113 | 115 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 102 | 114 | 116 |
|--------|---------|---------|-----|------|----------------------------------|------|-------|-------|
| | | | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 55 | 15 01 | 17 10 |
| | | | | 1,2 | Mátészalka, Fő tér | 7 52 | 14 58 | |
| | | | | 2,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 51 | 14 57 | |
| | | | | 2,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 50 | 14 56 | |
| | | | | 3,8 | Mátészalka, MOM | 7 46 | 14 52 | |
| | | | | 4,8 | Mátészalka, Kossuth L. Tagiskola | 7 43 | 14 49 | 17 03 |
| | | | | 3,6 | Mátészalka, Szakmunkásképző | 7 40 | 14 46 | 17 00 |
| | | | | 4,2 | Mátészalka, Köztemető | 7 38 | 14 44 | 16 57 |
| | | | | 4,5 | Mátészalka, nyírbátori útelág. | 7 37 | 14 43 | 16 56 |
| ▲ 7 05 | ▲ 14 12 | ▲ 16 25 | | 5,6 | Mátészalka, aut. áll. | 7 35 | 14 41 | 16 55 |
| 7 07 | 14 14 | 16 27 | | 6,0 | Mátészalka, Fő tér | 7 33 | 14 39 | 16 53 |
| 7 08 | 14 15 | 16 28 | | 6,6 | Mátészalka, Alkotmány u. | 7 32 | 14 38 | 16 52 |
| 7 10 | 14 17 | 16 30 | | 7,5 | Mátészalka, munkaügyi központ | 7 30 | 14 36 | 16 50 |
| 7 11 | 14 18 | 16 31 | | 8,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 29 | 14 35 | 16 49 |
| 7 12 | 14 19 | 16 32 | | 8,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 28 | 14 34 | 16 48 |
| 7 14 | 14 21 | 16 34 | | 9,3 | Mátészalka, Jármű u. | 7 26 | 14 32 | 16 46 |
| 7 15 | 14 22 | 16 35 | | 9,9 | Mátészalka, Magyar Közút Zrt. | 7 25 | 14 31 | 16 45 |
| 7 16 | 14 23 | 16 36 | | 10,3 | Mátészalka, Északi körút 32. | 7 24 | 14 30 | 16 44 |
| 7 18 | 14 25 | 16 38 | | 10,8 | Mátészalka, Északi körút 74. | 7 23 | 14 29 | 16 43 |
| 7 19 | 14 26 | 16 39 | | 11,2 | Mátészalka, Kalmár u. | 7 21 | 14 27 | 16 41 |

▲ iskolai előadási napokon

13102 Mátészalka, Bútorgyár – Mátészalka, Csokonai út

| 103 | 105 | 107 | 109 | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 104 | 106 | 108 | 110 |
|------|------|-------|-----|--------------------------------|------------------------------|------|-------|-------|-----|
| 9 20 | 9 51 | 11 26 | 0,0 | Mátészalka, bútorgyár | 8 25 | 9 50 | 11 24 | | |
| 9 21 | 9 52 | 11 27 | 0,8 | Mátészalka, Nagy-Plac | 8 24 | 9 49 | 11 23 | | |
| 9 23 | 9 54 | 11 29 | 1,6 | Mátészalka, Köztemető | 8 22 | 9 47 | 11 21 | | |
| 9 24 | 9 55 | 11 30 | 1,9 | Mátészalka, nyírbátori útelág. | 8 21 | 9 46 | 11 20 | | |
| 9 25 | 9 56 | 11 31 | 2,2 | Mátészalka, ÉMKK Zrt. | 8 20 | 9 45 | 11 19 | ○ | |
| 8 02 | 9 26 | 9 57 | 2,5 | Mátészalka, aut. áll. | 8 19 | 9 44 | 11 18 | 11 50 | |
| 8 04 | 9 28 | ○ | 3,3 | Mátészalka, Fő tér | 8 17 | 9 42 | ○ | 11 48 | |
| 8 06 | 9 30 | ○ | 3,8 | Mátészalka, E-ON Zrt. | 8 15 | 9 40 | ○ | 11 46 | |
| 8 08 | 9 32 | ○ | 4,4 | Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 8 13 | 9 38 | ○ | 11 44 | |
| 8 10 | 9 34 | 11 40 | 4,9 | Mátészalka, Csokonai út | 8 11 | 9 36 | ○ | 11 42 | |

○ ünnepnapok kivételével szerdai és szombati napokon

13103 Mátészalka, autóbussz-állomás – Mátészalka, Cinevég

| 117 | 119 | 111 | 139 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 118 | 138 | 112 | 132 |
|--------|--------|---------|---------|-----|-----|-----------------------------------|--------|--------|---------|---------|
| ▲ 6 45 | ▲ 7 15 | ▲ 13 50 | ▲ 16 15 | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | ▲ 7 05 | ▲ 7 40 | ▲ 14 10 | ▲ 16 35 |
| 6 46 | 7 16 | 13 51 | 16 16 | 0,8 | 0,8 | Mátészalka, Fő tér | 7 04 | 7 39 | 14 09 | 16 34 |
| 6 47 | 7 17 | 13 52 | 16 17 | 1,1 | 1,1 | Mátészalka, Hild park | 7 03 | 7 38 | 14 08 | 16 33 |
| 6 48 | 7 19 | | | 1,3 | | Mátészalka, Rákóczi u. | | | 14 07 | 16 32 |
| | | 13 54 | 16 19 | | 1,7 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 7 01 | 7 36 | | |
| | | 13 55 | 16 20 | | | 0,5 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 7 00 | 7 35 | | |
| | | 13 56 | 16 21 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 59 | 7 34 | | |
| | | 13 57 | 16 22 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 58 | 7 33 | | |
| | | 13 58 | 16 23 | | | 0,5 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 6 57 | 7 32 | | |
| | | 13 59 | 16 24 | | 1,7 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 6 56 | 7 31 | | |
| | | 14 00 | 16 25 | | 2,9 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 6. | 6 55 | 7 30 | | |
| | | 14 01 | 16 26 | | 3,2 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 34. | 6 54 | 7 29 | | |
| | | 14 02 | 16 27 | | 3,6 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 80. | 6 53 | 7 28 | | |
| | | 14 03 | 16 28 | | 4,1 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 153. | 6 52 | 7 27 | | |
| ▲ 6 49 | ▲ 7 20 | | | 1,9 | | Mátészalka, TESCO | | | 14 06 | ▲ 16 31 |
| 6 50 | 7 23 | ▲ 14 05 | ▲ 16 30 | 3,5 | 4,4 | Mátészalka, Cinevég | ▲ 6 50 | ▲ 7 25 | ▲ 14 05 | ▲ 16 30 |

▲ iskolai előadási napokon

Miskolc, 2019. február 11.

[Handwritten signature]
**Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.**

**Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.**
3527 Miskolc, József A. u. 70.

[Handwritten signature]

504/2019

K.F.

Mátészalkai Polgármesteri Hivatal
4701 Mátészalka, Hősök tere 9. 11. 51. SZERZ.: 27/2016

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

Iktatva: 2019-04-01

4. sz. módosítás

Szám: 504-4/19

Ügyintéző: UF

Melléklet:

Mely egyrészről:

Mátészalka Város Önkormányzata (4700 Mátészalka, Hősök tere 9.), mint: **Megrendelő**,
másrészről az

Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság,
(3527 Miskolc, József A. utca 70., cégjegyzékszám: Cg.05-10-000500, adószám: 24198440-
2-05, bankszámlaszám: Budapest Bank Zrt. 10102718-32088100-00000002), mint
Üzembentartó

(Megrendelő és Üzembentartó a továbbiakban együttes említésük során: **Felek**)
között létrejött az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek a Szerződéses autóbusz járatok szolgáltatásának ellátására a 27/2016 számon 2016.
január 1. napjától érvényes szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 3. számú –
MENETREND – mellékletét módosítják. Az új „SZERZŐDÉSES MENETREND” 2019.
március 27. napjától érvényes, mely jelen módosítás mellékletét képezi.

A szerződés többi pontját a módosítás nem érinti.

Jelen – 5 példányban készült – módosítást a Felek elolvasták és megértés után azt, mint
akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Miskolc, 2019. március 20.

Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.
Üzembentartó képviselőként

Ignácz László közlekedési főigazgató
Kató József forgalmi üzemvezető

Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviselőként

Dr. Hanusi Péter
polgármester

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.



SZERZŐDÉSES MENETREND

Szerződésszám: 27/2016

III. sz. melléklet

Érvényes:
2019. március 27-től

13101 Mátészalka, autóbusz-állomás – Mátészalka, Kalmár út

| 101 | 113 | 115 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 102 | 114 | 116 |
|------|-------|-------|------|------|----------------------------------|------|-------|-------|
| | | | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 55 | 15 01 | 17 10 |
| | | | | 1,2 | Mátészalka, Fő tér | 7 52 | 14 58 | |
| | | | | 2,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 51 | 14 57 | |
| | | | | 2,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 50 | 14 56 | |
| | | | | 3,8 | Mátészalka, MOM | 7 46 | 14 52 | |
| | | | | 3,1 | Mátészalka, Kossuth L. Tagiskola | 7 43 | 14 49 | 17 03 |
| | | | | 3,6 | Mátészalka, Szakmunkásképző | 7 40 | 14 46 | 17 00 |
| | | | | 4,2 | Mátészalka, Köztemető | 7 38 | 14 44 | 16 57 |
| | | | | 4,5 | Mátészalka, nyírbátori útélág. | 7 37 | 14 43 | 16 56 |
| 7 05 | 14 12 | 16 25 | 5,6 | 7,3 | Mátészalka, aut. áll. | 7 35 | 14 41 | 16 55 |
| 7 07 | 14 14 | 16 27 | 6,0 | 7,7 | Mátészalka, Fő tér | 7 33 | 14 39 | 16 53 |
| 7 08 | 14 15 | 16 28 | 6,6 | 8,3 | Mátészalka, Aikotmány u. | 7 32 | 14 38 | 16 52 |
| 7 10 | 14 17 | 16 30 | 7,5 | 9,2 | Mátészalka, munkaügyi központ | 7 30 | 14 36 | 16 50 |
| 7 11 | 14 18 | 16 31 | 8,1 | 9,8 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 29 | 14 35 | 16 49 |
| 7 12 | 14 19 | 16 32 | 8,8 | 10,5 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 28 | 14 34 | 16 48 |
| 7 14 | 14 21 | 16 34 | 9,3 | 11,0 | Mátészalka, Jármű u. | 7 26 | 14 32 | 16 46 |
| 7 15 | 14 22 | 16 35 | 9,9 | 11,6 | Mátészalka, Magyar Közút Zrt. | 7 25 | 14 31 | 16 45 |
| 7 16 | 14 23 | 16 36 | 10,3 | 12,0 | Mátészalka, Északi körút 32. | 7 24 | 14 30 | 16 44 |
| 7 18 | 14 25 | 16 38 | 10,8 | 12,5 | Mátészalka, Északi körút 74. | 7 23 | 14 29 | 16 43 |
| 7 19 | 14 26 | 16 39 | 11,2 | 12,9 | Mátészalka, Kalmár u. | 7 21 | 14 27 | 16 41 |

▲ iskolai előadási napokon

13102 Mátészalka, Bútorgyár – Mátészalka, Csokonai út

| 103 | 105 | 107 | 109 | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 104 | 106 | 108 | 110 |
|------|------|------|-------|-----|--------------------------------|------|------|-------|-------|
| | 9 20 | 9 51 | 11 26 | 0,0 | Mátészalka, bútorgyár | 8 25 | 9 50 | 11 24 | |
| | 9 21 | 9 52 | 11 27 | 0,8 | Mátészalka, Nagy-Piac | 8 24 | 9 49 | 11 23 | |
| | 9 23 | 9 54 | 11 29 | 1,6 | Mátészalka, Köztemető | 8 22 | 9 47 | 11 21 | |
| | 9 24 | 9 55 | 11 30 | 1,9 | Mátészalka, nyírbátori útélág. | 8 21 | 9 46 | 11 20 | |
| | 9 25 | 9 56 | 11 31 | 2,2 | Mátészalka, ÉMKK Zrt. | 8 20 | 9 45 | 11 19 | |
| 8 02 | 9 26 | 9 57 | 11 32 | 2,5 | Mátészalka, aut. áll. | 8 19 | 9 44 | 11 18 | 11 50 |
| 8 04 | 9 28 | | 11 34 | 3,3 | Mátészalka, Fő tér | 8 17 | 9 42 | | 11 48 |
| 8 05 | 9 29 | | 11 35 | 3,5 | Mátészalka, Hild park | 8 16 | 9 41 | | 11 47 |
| 8 06 | 9 30 | | 11 36 | 3,8 | Mátészalka, E-ON Zrt. | 8 15 | 9 40 | | 11 46 |
| 8 08 | 9 32 | | 11 38 | 4,4 | Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 8 13 | 9 38 | | 11 44 |
| 8 10 | 9 34 | | 11 40 | 4,9 | Mátészalka, Csokonai út | 8 11 | 9 36 | | 11 42 |

☒ ünnepnapok kivételével szerdai és szombati napokon

13103 Mátészalka, autóbusz-állomás – Mátészalka, Cinevég

| 117 | 119 | 111 | 139 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 118 | 138 | 112 | 132 |
|------|------|-------|-------|-----|-----|-----------------------------------|------|------|-------|-------|
| 6 45 | 7 15 | 13 50 | 16 15 | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 05 | 7 40 | 14 10 | 16 35 |
| 6 46 | 7 16 | 13 51 | 16 16 | 0,8 | 0,8 | Mátészalka, Fő tér | 7 04 | 7 39 | 14 09 | 16 34 |
| 6 47 | 7 17 | 13 52 | 16 17 | 1,1 | 1,1 | Mátészalka, Hild park | 7 03 | 7 38 | 14 08 | 16 33 |
| 6 48 | 7 19 | | | 1,3 | | Mátészalka, Rákóczi u. | | | 14 07 | 16 32 |
| | | 13 54 | 16 19 | | 1,7 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 7 01 | 7 36 | | |
| | | 13 55 | 16 20 | | | 0,5 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 7 00 | 7 35 | | |
| | | 13 56 | 16 21 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 59 | 7 34 | | |
| | | 13 57 | 16 22 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 58 | 7 33 | | |
| | | 13 58 | 16 23 | | | 0,5 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 6 57 | 7 32 | | |
| | | 13 59 | 16 24 | | 1,7 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 6 56 | 7 31 | | |
| | | 14 00 | 16 25 | | 2,9 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 6. | 6 55 | 7 30 | | |
| | | 14 01 | 16 26 | | 3,2 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 34. | 6 54 | 7 29 | | |
| | | 14 02 | 16 27 | | 3,6 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 80. | 6 53 | 7 28 | | |
| | | 14 03 | 16 28 | | 4,1 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 153. | 6 52 | 7 27 | | |
| 6 49 | 7 20 | | 16 28 | 1,9 | | Mátészalka, TESCO | | | 14 06 | 16 31 |
| 6 50 | 7 23 | 14 05 | 16 30 | 3,5 | 4,4 | Mátészalka, Cinevég | 6 50 | 7 25 | 14 05 | 16 30 |

▲ iskolai előadási napokon

Miskolc, 2019. március 20.

[Handwritten signature]
**Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.**

**Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.**

[Handwritten signature]

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

5. sz. módosítás

Mely egyrészről:

Mátészalka Város Önkormányzata (4700 Mátészalka, Hősök tere 9.), mint: **Megrendelő**,
másrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság, (1091 Budapest, Üllői út 131., cégjegyzékszám: 01-10-042156, adószám: 10824346-2-44), mint **Üzembentartó** (Megrendelő és Üzembentartó a továbbiakban együttes említésük során: Felek) között létrejött az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek egyezően rögzítik, hogy Megrendelő és az Üzembentartó jogelődje, az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. (3527 Miskolc, József Attila u. 70.; adószám: 24198440-2-05; Cg. 05-10-000500) „Szerződés autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra” tárgyban 27/2016 számon 2016. január 1. napjától érvényes szerződést kötöttek (a továbbiakban: Szerződés), amely Szerződés 2. számú – PÉNZÜGYI MEGÁLLAPODÁS – és 3. számú – SZERZŐDÉSES MENETREND – mellékletét alulírott helyen és napon az alábbiak szerint módosítják.

1. 2. sz. – PÉNZÜGYI MEGÁLLAPODÁS – melléklet:

A késedelmi kamatra vonatkozó része helyébe az alábbi bekezdés lép:

Fizetési késedelem esetén Üzembentartó az esedékesség napjától a tényleges pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott feltételekkel. Üzembentartó a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni. Üzembentartó számlája azon a napon számít pénzügyileg teljesítettnek, amikor a számla végösszegét az Üzembentartó pénzforgalmi számláján az Üzembentartó számlavezető pénzügyintézete jóváírta, vagy azt jóvá kellett volna írnia.

Az alábbi bekezdés hatályát veszti:

- Késedelmes fizetés esetén az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. jogosult a fenti késedelmi kamatot felszámítani.

2. A 3. számú – SZERZŐDÉSES MENETREND – melléklet:

Az új melléklet kiegészül egy „Mátészalka, Csokonai út - Cinevég - Autóbusz-állomás – Köztemető” viszonylatot tartalmazó, 2019. október 29-től (kedd) 2019. november 02-ig (szombat) érvényes menetrenddel, mely jelen módosítás mellékletét képezi.

3. A Szerződés kiegészül a következő III/3. ponttal:

Kapcsolattartókat Felek a szerződés 4. sz. mellékleteként, jelen módosításhoz mellékelve csatolják. A kapcsolattartók adatainak változása a szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban értesítik egymást.

Szerződő felek a saját kapcsolattartói adatainak jelen szerződésben történő megadásával egyidejűleg nyilatkoznak, hogy a megadott személyes adatoknak a másik fél előtt történő feltárására megfelelő jogalappal rendelkeznek. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a másik fél az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) alapján a jelen szerződéshez kapcsolódó jogviszony teljesítésének céljából igénybe vett kapcsolattartók, mint magánszemélyek (a továbbiakban érintettek) személyes adatait a GDPR 6. cikk (1) f) szerinti jogos érdek jogalappal nyilvántartja és kezeli. Szerződő Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az érintettekkel megismertették a másik fél honlapján a közérdekű adatok között nyilvánosságra hozott adatvédelmi szabályzatot; továbbá a szerződésekben rögzített kapcsolattartók adatainak kezelésével kapcsolatos adatvédelmi tájékoztatót és folyamatleírást, valamint érdekmérlegelési tesztet, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást a másik fél kapcsolattartója, mint érintett részére megadták.

(<http://www.volanbusz.hu/hu/adatvedelem>)

4. A Szerződés kiegészül a következő III/4. ponttal:

Megrendelő megismerte és elfogadja a VOLÁNBUSZ Zrt. Etikai Kódexét (<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex>), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a VOLÁNBUSZ Zrt. által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a VOLÁNBUSZ Zrt. nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(ei)t jelzi a VOLÁNBUSZ Zrt. által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.

5. A Szerződés kiegészül a következő III/5. ponttal:

Megrendelő a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bek. 1. pontjában meghatározottak szerinti átlátható szervezetnek minősül. Megrendelő ezen tény változása esetén haladéktalanul köteles értesíteni Üzembentartót. Az Üzembentartó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal jogosult a szerződést felmondani, ha a Megrendelő a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

A szerződés többi pontját a módosítás nem érinti.

Jelen – 5 példányban készült – módosítást a Felek elolvasták és megértés után azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. október 28.

Miskolc, 2019. 10.28.

.....
VOLÁNBUSZ Zrt.
Üzembentartó képviseletében
Kameniczky Ákos **Ódor Zoltán**
forgalmi és kereskedelmi igazgató szabadáras szolgáltatás vezető

.....
Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviseletében
Dr. Hanusi Péter
polgármester

KAPCSOLATTARTÓK

Mátészalka Város Önkormányzata részéről:

Név: Kovács József
munkakör megnevezése: Műszaki ügyintéző
e-mail cím: kovacs.jozsef@mateszalka.hu
telefonszám: 44/501-377, 30/399-9516

VOLÁNBUSZ Zrt. részéről:

Név: Homródi Péter
munkakör megnevezése: szabadáras szakértő
e-mail cím: homrodi.peter@emkk.hu
telefonszám: 46/515-015/2128 mellék, 70/197-8476

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

6. számú módosítás

Mely egyrészről:

Mátészalka Város Önkormányzata (4700 Mátészalka, Hősök tere 9.), mint: **Megrendelő**,
másrészről

a **VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság**, (1091 Budapest, Üllői út 131., cégjegyzékszám: 01-10-042156, adószám: 10824346-2-44, bankszámla száma: K&H Bank Zrt. 10200971-21508747-00000000), mint **Üzembentartó** (Megrendelő és Üzembentartó a továbbiakban együttes említésük során: Felek)
között létrejött az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek egyezően rögzítik, hogy Megrendelő és az Üzembentartó jogelődje, az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. (3527 Miskolc, József Attila u. 70.; adószám: 24198440-2-05; Cg. 05-10-000500) „Szerződés autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra” tárgyban 27/2016 számon 2016. január 1. napjától érvényes szerződést kötöttek (a továbbiakban: Szerződés).

1. A szerződés „II. Autóbuszok foglalkoztatása pontjának 4. alpontját” hatályon kívül helyezik;
„Szerződő felek megegyeznek, hogy a rendelkezésre bocsátott autóbusz szállítási szolgáltatását elsősorban a városban dolgozó emberek, diákok, és a lakosság vehetik igénybe.”
2. Szerződés 3. számú – SZERZŐDÉSES MENETREND – mellékletét alulírott helyen és napon az alábbiak szerint módosítják.
Az új „SZERZŐDÉSES MENETREND”- jelen módosítás mellékletét képezi, mely a Felek általi aláírás napján lép hatályba, azzal, hogy Felek a rendelkezéseit 2020. május 8. napjától alkalmazzák.

A szerződés többi pontját a módosítás nem érinti.

Jelen – 5 példányban készült – módosítást a Felek elolvasták és megértés után azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. *06.20.*.....

Nyilv.sz.: 2516.
VOLÁNBUSZ Zrt.
1091 Budapest, Üllői út 131.

.....
VOLÁNBUSZ Zrt.
Üzembentartó képviselőjében
Kameniczky Ákos **Ódor Zoltán**
forgalmi és kereskedelmi szabadáras szolgáltatás
igazgató vezető

Mátészalka, 2020. *07.03.*.....

.....
Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviselőjében
Dr. Hanusi Péter
polgármester

SZERZŐDÉSES MENETREND



3. sz. melléklet

Érvényes:
2020. május 8-tól

13101 Mátészalka, autóbusz-állomás – Mátészalka, Kalmár út

| 101 | 113 | 115 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 102 | 114 | 116 |
|------|-------|-------|-----|------|----------------------------------|------|-------|-------|
| | | | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 55 | 15 01 | 17 10 |
| | | | | 1,2 | Mátészalka, Fő tér | 7 52 | 14 58 | |
| | | | | 2,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 51 | 14 57 | |
| | | | | 2,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 50 | 14 56 | |
| | | | | 3,8 | Mátészalka, MOM | 7 46 | 14 52 | |
| | | | | 4,8 | Mátészalka, Kossuth L. Tagiskola | 7 43 | 14 49 | 17 03 |
| | | | | 3,6 | Mátészalka, Szakmunkásképző | 7 40 | 14 46 | 17 00 |
| | | | | 4,2 | Mátészalka, Köztemető | 7 38 | 14 44 | 16 57 |
| | | | | 4,5 | Mátészalka, nyírbátoni útelág. | 7 37 | 14 43 | 16 56 |
| 7 05 | 14 12 | 16 25 | | 5,6 | Mátészalka, aut. áll. | 7 35 | 14 41 | 16 55 |
| 7 07 | 14 14 | 16 27 | | 6,0 | Mátészalka, Fő tér | 7 33 | 14 39 | 16 53 |
| 7 08 | 14 15 | 16 28 | | 6,6 | Mátészalka, Alkotmány u. | 7 32 | 14 38 | 16 52 |
| 7 10 | 14 17 | 16 30 | | 7,5 | Mátészalka, munkaügyi központ | 7 30 | 14 36 | 16 50 |
| 7 11 | 14 18 | 16 31 | | 8,1 | Mátészalka, Móricz Zs. u. 21. | 7 29 | 14 35 | 16 49 |
| 7 12 | 14 19 | 16 32 | | 8,8 | Mátészalka, Móricz Zs. Ált. Isk. | 7 28 | 14 34 | 16 48 |
| 7 14 | 14 21 | 16 34 | | 9,3 | Mátészalka, Jármű u. | 7 26 | 14 32 | 16 46 |
| 7 15 | 14 22 | 16 35 | | 9,9 | Mátészalka, Magyar Közút Zrt. | 7 25 | 14 31 | 16 45 |
| 7 16 | 14 23 | 16 36 | | 10,3 | Mátészalka, Eszaki körút 32. | 7 24 | 14 30 | 16 44 |
| 7 18 | 14 25 | 16 38 | | 10,8 | Mátészalka, Eszaki körút 74. | 7 23 | 14 29 | 16 43 |
| 7 19 | 14 26 | 16 39 | | 11,2 | Mátészalka, Kalmár út. | 7 21 | 14 27 | 16 41 |

▲ iskolai előadási napokon

13102 Mátészalka, Bútorgyár – Mátészalka, Csokonai út

| 103 | 121 | 105 | 107 | 109 | Km | VOLANBUSZ Zrt. | 104 | 122 | 106 | 108 | 110 |
|------|------|------|------|-------|-----|--------------------------------|------|------|------|-------|-------|
| | 8 30 | 9 20 | 9 51 | 11 26 | 0,0 | Mátészalka, bútorgyár | 7 55 | 9 00 | 9 50 | 11 24 | |
| | 8 31 | 9 21 | 9 52 | 11 27 | 0,8 | Mátészalka, Nagy-Piac | 7 54 | 8 59 | 9 49 | 11 23 | |
| | 8 33 | 9 23 | 9 54 | 11 29 | 1,6 | Mátészalka, Köztemető | 7 52 | 8 57 | 9 47 | 11 21 | |
| | 8 34 | 9 24 | 9 55 | 11 30 | 1,9 | Mátészalka, nyírbátoni útelág. | 7 51 | 8 56 | 9 46 | 11 20 | |
| 7 32 | 8 36 | 9 26 | 9 57 | 11 32 | 2,5 | Mátészalka, aut. áll. | 7 49 | 8 54 | 9 44 | 11 18 | 11 50 |
| 7 34 | 8 38 | 9 28 | | 11 34 | 3,3 | Mátészalka, Fő tér | 7 47 | 8 52 | 9 42 | | 11 48 |
| 7 35 | 8 39 | 9 29 | | 11 35 | 3,5 | Mátészalka, Hild park | 7 46 | 8 51 | 9 41 | | 11 47 |
| 7 36 | 8 40 | 9 30 | | 11 36 | 3,8 | Mátészalka, E-ON Zrt. | 7 45 | 8 50 | 9 40 | | 11 46 |
| 7 38 | 8 42 | 9 32 | | 11 38 | 4,4 | Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 7 43 | 8 48 | 9 38 | | 11 44 |
| 7 40 | 8 44 | 9 34 | | 11 40 | 4,9 | Mátészalka, Csokonai út | 7 41 | 8 46 | 9 36 | | 11 42 |

☞ ünnepnapok kivételével szerdai, pénteki és szombati napokon

13103 Mátészalka, autóbusz-állomás – Mátészalka, Cinevég

| 117 | 119 | 111 | 139 | Km | Km | Észak-magyarországi KK. Zrt. | 118 | 138 | 112 | 132 |
|------|------|-------|-------|-----|-----|-----------------------------------|------|------|-------|-------|
| 6 45 | 7 15 | 13 50 | 16 15 | 0,0 | 0,0 | Mátészalka, aut. áll. | 7 05 | 7 40 | 14 10 | 16 35 |
| 6 46 | 7 16 | 13 51 | 16 16 | 0,8 | 0,8 | Mátészalka, Fő tér | 7 04 | 7 39 | 14 09 | 16 34 |
| 6 47 | 7 17 | 13 52 | 16 17 | 1,1 | 1,1 | Mátészalka, Hild park | 7 03 | 7 38 | 14 08 | 16 33 |
| 6 48 | 7 19 | | | 1,3 | | Mátészalka, Rákóczi u. | | | 14 07 | 16 32 |
| | | 13 54 | 16 19 | | 1,7 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 7 01 | 7 36 | | |
| | | 13 55 | 16 20 | | | 0,5 Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 7 00 | 7 35 | | |
| | | 13 56 | 16 21 | | | 1,1 Mátészalka, Csokonai út | 6 59 | 7 34 | | |
| | | 13 57 | 16 22 | | 1,1 | Mátészalka, Csokonai út | 6 58 | 7 33 | | |
| | | 13 58 | 16 23 | | 0,5 | Mátészalka, Balassi B. u. 30. | 6 57 | 7 32 | | |
| | | 13 59 | 16 24 | | 1,7 | 0,0 Mátészalka, E-ON Zrt. | 6 56 | 7 31 | | |
| | | 14 00 | 16 25 | | 2,9 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 6. | 6 55 | 7 30 | | |
| | | 14 01 | 16 26 | | 3,2 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 34. | 6 54 | 7 29 | | |
| | | 14 02 | 16 27 | | 3,6 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 80. | 6 53 | 7 28 | | |
| | | 14 03 | 16 28 | | 4,1 | Mátészalka, Dózsa Gy. u. 153. | 6 52 | 7 27 | | |
| 6 49 | 7 20 | | | 1,9 | | Mátészalka, TESCO | 6 50 | | 14 06 | 16 31 |
| 6 50 | 7 23 | 14 05 | 16 30 | 3,5 | 4,4 | Mátészalka, Cinevég | 6 50 | 7 25 | 14 05 | 16 30 |

▲ iskolai előadási napokon

Nyilv.sz.: 2516.
VOLANBUSZ Zrt.
1091 Budapest, Üllői út 131.

VOLANBUSZ Zrt.
Üzembentartó képviseletében
Kameniczky Ákos Ódor Zoltán
forgalmi és kereskedelmi szabadáras szolgáltatás vezető

Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviseletében
Dr. Hanusi Péter
polgármester

Autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra

7. számú módosítás

Mely egyrészről:

Mátészalka Város Önkormányzata (4700 Mátészalka, Hősök tere 9., PIR szám: 731805, adószám: 15731807-2-15, számlavezető pénzüintézet: CIB Bank Zrt., bankszámlaszám: 10700402-2545508-51100005, képviseli: Dr. Hanusi Péter polgármester), mint: **Megrendelő**, másrészről

a **VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság**, (1091 Budapest, Üllői út 131., cégjegyzékszám: 01-10-042156, adószám: 10824346-2-44, számlavezető pénzüintézet: K&H Bank Zrt., bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000, nyilvántartja a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, képviseli: Dr. Bói Loránd üzemeltetési vezérigazgató-helyettes és Kameniczky Ákos Péter forgalmi és kereskedelmi igazgató), mint **Üzembentartó** (Megrendelő és Üzembentartó a továbbiakban együttes említésük során: Felek)

között létrejött az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek egyezően rögzítik, hogy Megrendelő és az Üzembentartó jogelődje, az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. (3527 Miskolc, József Attila u. 70.; adószám: 24198440-2-05; Cg. 05-10-000500) „Szerződés autóbusz rendelkezésre bocsátása szerződéses járatra” tárgyban 27/2016 számon 2016. január 1. napjától érvényes szerződést kötöttek (a továbbiakban: Szerződés).

1. A Szerződés I. pontjának 1./ pontja az alábbiak szerint módosul:

A Megrendelő megrendeli, a Üzembentartó pedig elvállalja a Megrendelő által meghatározott utaskörnek a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény 2. § 32. pontja szerinti szerződéses személyszállítást a Szerződés részét képező, **3. számú mellékletében rögzített menetrend** szerint. A szerződő felek **szóló kivitelű** autóbuszok rendelkezésre bocsátásában állapodnak meg.

A járaton utazók utazási jogosultságáról, illetve annak engedélyezéséről és ellenőrzéséről Megrendelő köteles gondoskodni.

2. A Szerződés 1. sz. mellékletének (Díjfelszámítás, elszámolás) 4. pontja az alábbiak szerint módosul:

A szerződéses autóbuszok díja:

- **2020. december 31. napjáig: szóló** kivitelű autóbuszokra típustól függetlenül nettó **425 Ft/km**, azaz nettó négyszázhuszonöt forint/km,
- **2021. január 1. napjától: szóló** kivitelű autóbuszokra típustól függetlenül nettó **450 Ft/km**, azaz nettó négyszázötven forint/km, mely összegekhez kapcsolódóan a mindenkor hatályos Áfa törvény szerinti általános forgalmi adót kell felszámítani.

3. A Szerződés 2. számú mellékletének (Pénzügyi megállapodás) fizetési módra, fizetési határidőre vonatkozó rendelkezése az alábbiak szerint módosul:

Fizetési mód: Megrendelő a számla ellenértékét fizetési határidőre az Üzembentartó Kereskedelmi és Hitelbank Zrt-nél vezetett 10200971-21508747-00000000 számú bankszámlájára átutalással teljesíti.

Fizetési határidő: a számla kézhezvételét követő nyolc (8) naptári nap.

4. A Szerződés 5. számú módosításának 3. pontjában meghatározott, Kapcsolattartókra vonatkozó bekezdés az alábbiak szerint módosul:

Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, alapvetően nevük, beosztásuk, telefon és e-mail elérhetőség megjelöléssel. A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen megállapodás módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, amelyre kizárólag a felek cégjegyzési joggal felruházott képviselői jogosultak.

A kapcsolattartók adatait Felek a megállapodás 4. számú mellékleteként csatolják. A kapcsolattartók adatainak változása a szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást.

Megrendelő a megállapodás aláírásával nyilatkozik, hogy saját kapcsolattartóival, mint érintettekkel megismertette a másik Félnek, a VOLÁNBUSZ Zrt.-nek a szerződéseken rögzített kapcsolattartók adatainak kezelésével kapcsolatos adatvédelmi tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást VOLÁNBUSZ Zrt. a másik Fél kapcsolattartói, mint érintettek részére megadta. A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>

5. A Szerződés kiegészül a következő III./6. ponttal:

Jelen szerződést a Felek csak közös megegyezéssel, írásban módosíthatják. Felek megegyeznek, hogy a Szerződés 3. számú mellékletében (Szerződéses Menetrend) bekövetkező változásokat e-mailben egyeztetik a mellékletben szereplő menetrendi táblázatok módosításával. A melléklet módosul Üzembentartó e-mailben történő visszaigazolásával. Felek megállapodása alapján a Szerződéses Menetrend módosítását Üzembentartó abban az esetben tudja vállalni, ha Megrendelő ezirányú igényét legkésőbb a módosítás hatályba lépését megelőző öt munkanappal korábban jelzi.

6. A Szerződés kiegészül a következő III./7. ponttal:

Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott üzleti és gazdasági titkot, bizalmas információt – beleértve a védett ismeretet is – megőrzik és bizalmasan kezelik, nem használják fel, nem teszik közzé, nem szolgáltatják ki, nem teszik hozzáférhetővé, felhasználhatóvá, továbbá

ezeket kizárólag a szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő feladatok megoldása érdekében használják fel.

Feleket a titoktartási kötelezettség – eltérő írásos megállapodásuk hiányában – a fennálló jogviszony megszűnése után a Ptk. szerinti 5 éves elévülési időtartam alatt változatlanul, korlátozás nélkül terheli.

Üzembentartó tájékoztatja szerződéses partnerét, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvényben meghatározott közfeladatot lát el, ezért az ide vágó jogszabályok alapján, az általa kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, amelyet a jogszabályokban foglaltak szerint köteles teljesíteni (a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény; a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény; az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény; a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény; a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény stb.). Megrendelő a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismeri, a tájékoztatást megértette és tudomásul veszi.

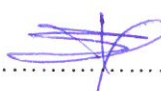
A szerződés többi pontját a módosítás nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás az aláírás napján lép hatályba, azonban Felek egyező akaratnyilvánítása alapján a benne foglalt rendelkezéseket a Felek **2020. október 1.** napjától alkalmazzák. Felek rögzítik, hogy tudomásuk van arról, hogy a jelen szerződésmódosítás aláírása mindkét fél belső eljárási rendje alapján hosszabb időt vehet igénybe. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésmódosítás rendelkezéseit alkalmazzák a fentebb megjelölt időponttól akkor is, ha a szerződésmódosítás még nem került mindkét fél képviselője által aláírásra.

Jelen – 5 példányban készült – módosítást a Felek elolvasták és megértés után azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2021. 01.22.

Mátészalka, 2021. 02.08.


.....
VOLÁNBUSZ Zrt.
Üzembentartó képviseletében
Dr. Bói Loránd **Kameniczky Ákos Péter**
üzemeltetési forgalmi és kereskedelmi
vezérigazgató-helyettes igazgató


.....
Mátészalka Város Önkormányzata
Megrendelő képviseletében
Dr. Hanusi Péter
polgármester




Nyilv.: 2516.
VOLÁNBUSZ Zrt.
1091 Budapest, Üllői út 131.